

續書十卷

唐樊綽  
雲南備徵志本

四庫全書史部載記類提要

臣

等謹案蠻書十卷唐安南從事樊綽撰新唐書藝文志著於錄宋史藝文志則有綽所撰雲南志十卷而不稱蠻書永樂大典又題作雲南史記名目錯異今攷司馬光通鑑攷異程大昌禹貢圖蔡沈書集傳所引蠻書之文並與是編相同則新唐書志爲可信惟志稱綽爲嶺南西道節度使蔡襲從事而通鑑載襲實官安南經略使與綽所記較合是新書亦失攷也綽成此書在懿宗咸通初書中多自稱臣又稱錄六詔始末纂成十卷於安南郡州江口附張守忠進獻蓋當時嘗以奏御者



交州境接南詔。綽爲幕僚，親見蠻事。故於六詔種族風俗、山川道里及前後措置始末，撰次極詳。實輿志中最古之本。宋祁作新史南蠻傳，司馬光通鑑載南詔事，多採用之。程大昌等復引所述蘭滄江，以證華陽黑水之說。蓋宋時甚重其書，而自明以來，流傳遂絕。雖以博雅如楊慎，亦稱綽所撰爲有錄無書，則其亡軼固已久矣。今此本因錄入永樂大典，僅存而文字已多斷爛不可讀。又世無別本可校，謹以諸書參攷旁證，正其訛誤，而姑闕其不可通者，各加案語疏於下方。釐爲十卷，仍依新唐書志題曰蠻書，從其朔也。乾隆三十九年二月恭

校上

雲南界內程途第一

蒙南賊校漢元鼎二年伏波將軍馬援立銅柱

所南武紀後遺無此處

去交趾城地四十八日行漢時城

直浮行城從交南府城至蠻王

五十日程只計其里數從交南

登州兩日至忠誠州三日

至甘肅州兩日至

五日已之

蠻書十卷 唐樊綽撰

武英殿聚珍板原本

雲南界內程途第一

安甯城後漢元鼎二年伏波將軍馬援立銅柱定疆界之

所案馬援定交阯為後漢光武帝建武十九年事元鼎乃西漢武帝紀年後漢並無此號蓋樊綽失於考據之誤

去交阯城池四十八日程漢時城壁尙存碑銘並在

苜苐上音斜下符差切城從安南府城至蠻王見坐苜苐城水陸

五十二日程只計日無里數從安南上水至峯州兩日至

登州兩日至忠誠州三日至多利州兩日至奇富州兩日

至甘棠州兩日至下步三日至黎武賁柵四日至賈勇步

五日已上二十五日程並是水路大中初悉屬安南管係



其刺史並委首領勾當大中八年經略使苛暴川洞離心

疆內首領旋被蠻賊誘引數處陷在賊中從賈勇步登陸

至矣符管一日從矣符管至曲烏館一日至思下館一日

至沙隻館一日至南場館一日至曲江館一日至通海城

一日至江川縣一日至進甯館一日至鄴闡柘東城一日

案柘東舊唐書及通鑑俱作拓東胡三省云從柘東節度

言開拓東境也新唐書作柘从木與此同城至甯實館一日安甯館本是漢甯郡城也從安甯城至

龍和館一日至沙雌館一日至曲館一日至沙卻館一日

至求贈館一日至雲南驛一日至波大驛一日至白巖驛

一日至龍尾城一日李謚伐蠻於龍尾城誤陷軍二十萬

眾今為萬人塚至陽

案陽新唐書作羊

苴咩城一日

蠻王從大和城移在苴咩

城案蠻王至咩城十一自西川成都府至雲南蠻王府

州縣館驛江嶺開塞並里數計二千七百二十里

從府城至雙流縣二江驛四十里至蜀州新津縣三江驛

四十里至延貢驛四十里至臨邛驛四十里至順城驛五

十里至雅州百丈驛四十里至名山縣順陽驛四十里至

嚴道縣延化驛四十里從延化驛六十里至管長賁闕從

奉義驛至雅州界榮經縣南道驛七十五里至漢昌六十

里案此句上屬雅州地名葛店至皮店三十里至黎州潘

倉驛五十里至黎武城六十里至白土驛三十五里過漢源縣

十去大渡至通望縣木篾驛四十里十里至望星驛四十五里

至清溪關五十里至大定城六十里至達士驛五十里黎

二州至新安城三十里至菁口驛六十里至榮水驛八十分界

里至初裏驛三十五里至臺登城平樂驛四十里古縣至

蘇祁驛四十里古至鶴州三阜城四十里州城在三阜山上至沙

也城八十里故鶴州大和至儉浪驛八十里至俄准嶺七

十里下此嶺入雲南界已上三十二驛計一千八百八十

里案上文惟三十驛計一千四百並屬西川管差官人將軍

專知驛務

雲南蠻界從鶴州俄准嶺七十里至菁口驛三十里至茈



驛六十里至會川鎮。差蠻三人充鎮。五十五里至日集館。

七十里至會川。有蠻充刺史。稱會川都督。從日集驛至河

子鎮七十里。瀘江。乘皮船渡瀘水。從河子鎮至末柵館。五

十里至伽毘館。七十里至清渠鋪。八十里渡繩橋。雲南行記云渠

桑驛至藏傍館。七十四里至陽褒館。六十里過大嶺。險峻極

從陽褒至弄棟城。七十里。本是姚州。舊屬西川。天寶九載。

為姚州都督張乾。案乾唐書作虔陀附蠻所陷。從弄棟城至外彌

蕩八十里。從外彌蕩至求贈館。案此句下有脫文至雲南城七十

里。至波大驛四十里。至渠藍趙館四十里。至龍尾城三十

里。從龍尾城至陽苴畔城五十里。已上一十九驛。計一千

五十四里。案十九驛共計一千六十九里，與此數亦不符。

南蠻因姚州之後屬蠻管係從邕州路至蠻苴畔城。從黔

州路至蠻苴畔城。兩地途程。臣未諳委伏乞下堂帖令分

析。因南蠻姦猾攻劫在心。田桑之餘。便習鬪敵。若不四面

征戰。凶惡難悛。所以錄其城鎮川原。塵黷宸扆。或冀破其

蟻聚之眾。永清羌虜之夷。臣披瀝懇忱。無任隕越之至。案

條乃附載陳說之詞。如後世著書之案語。

從石門外出魯望昆川至雲南。謂之北路。黎州清溪關出

印部。過會通至雲南。謂之南路。從戎州南十日程至石門。

上有隋初刊記處云。開皇五年十月二十五日。兼法曹黃

榮領始益二州石匠鑿石四孔各深一丈造偏梁橋閣通  
越析州津州蓋史萬歲南征出于此也越析州今西河河  
東一日程越析州諮長故地也津州未詳其處天寶中鮮  
于仲通南溪下兵亦是此路後遂閉絕僅五十年來貞元  
十年南詔立功歸化朝廷發使冊命而邛部舊路方有兆  
吐蕃侵鈔隔闕其年七月西川節度韋皋乃遣巡官監察  
御史馬益閉石門路量行館石門東崖石壁直上萬仞下  
臨朱提江流又下入地中數百尺惟聞水聲人不可到西  
崖亦是石壁傍崖亦有閣路橫闊一步斜亘三十餘里半  
壁架空欹危虛險其安梁石孔卽隋朝所鑿也閣外至夔



嶺七日程。直經朱提江。下上躋攀。偃身側足。又有黃蠅飛。蛭毒蛇。短狐沙虱之類。石門外第三程至牛頭山。山有諸葛古城。館臨水。名馬安渡。上源從阿等路部落。遶蒙夔山。又東折與朱提江合。第五程至生蠻阿部落。第七程至蒙夔嶺。嶺當大漏天。直上二十里。積陰凝閉。晝夜不分。從此嶺頭南下八九里。青松白草。川路漸平。第九程至魯望。卽蠻漢兩界。舊曲靖之地也。曲州靖州廢城。及邱墓碑闕。皆在依山。有阿竿路部落。過魯望。第七程至竹子嶺。嶺東有暴蠻部落。嶺西有盧鹿蠻部落。第六程至生蠻磨彌殿部落。此等部落。皆東爨烏蠻也。男則髮髻。女則散髮。見人無

禮節拜跪三譯四譯乃與華通大部落則有鬼主百家二

百牛馬

案此句未詳

無布帛男女悉披牛羊皮第九程至制長

館于是始有門閣廨宇迎候供養之禮皆漢地凡從魯望

行十二程方始到柘東

臨南之西邊距柘東三百五十

黎州南一百三十里有清溪峽乾元二年置關關外三十

里即篤州界也行三百五十里至邛部川故邛部縣之地

也下南一百三十里至臺登西南八十里至普安城劍南

西川節度使重兵大將鎮焉臺登直北去保塞城八十里

吐蕃謂之北谷天寶以前篤州柳強鎮也自入吐蕃更增

修嶮因城下有路向曩恭地谷東南一百三十里至羅山

城天寶以後吐蕃新築非國家舊城貞元十年十月西川節度兵馬與雲南軍併力破保塞大定獻俘闕下十一年正月西川又拔羅山置兵固守邛南驛路由此遂通臺登

城直西有西望川行一百五十里入曲羅瀘水從北來至

曲羅縈迴三曲每中間皆有磨些部落以其負阻深險承

上莫能攻討

案承上蠻官名見後文

瀘水從曲羅南經劍山之西又

南至會同川邊水左右總謂之西蠻邛部東南三百五十

里至勿鄧部落大鬼主夢衝地方闊千里邛部一姓白蠻

五姓烏蠻初止五姓在邛部臺登中間皆烏蠻也婦人以

黑繒爲衣其長曳地又束欽兩姓在北谷皆白蠻三姓皆



屬夢衝內受恩賞于國外私于吐蕃貞元七年節度使韋  
皋使舊州刺史蘇隗殺夢衝因別立大鬼主勿鄧南七十  
里有兩姓部落

案此下當有闕文

山川江源第二樓賓城山平江流其果嶮出登川  
金馬山在柘東城螺山南二十餘里高百餘丈與碧雞山  
東南西北相對土俗傳云昔有金馬往往出見山上亦有  
神祠從漢界入蠻路出此山之下螺山徧地悉是螺蛤故  
以名焉

碧雞山在昆池西岸止與柘東城隔水相對從東來者岡  
頭數十里已見此山山勢特秀池水清澹水中有碧雞山

石山有洞庭樹年月久遠空有餘本青巖水中青巖山

玷蒼山

案玷唐書作點

南自石橋北抵登川長一百五十餘里名

爲玷蒼直南北亦不甚正東向洱河城郭邑居棊布山底

西面陡絕下臨平川山頂高數千餘丈石稜青蒼不通人

路冬中有時墮雪金說書出長西玉衣

囊蔥山在西洱河東隅河流俯齧山根土山無樹石高處

不過數十丈面對賓居越析山下有路從渠斂趙出登川

高黎共山在永昌西下臨怒江左右平川謂之穹賤湯浪

加萌所居也草木不植有瘴氣自永昌之越賤途經此山

一驛在山之半一驛在山之巔朝濟怒江登山暮方到山

頂冬中山上積雪苦寒秋夏又苦穹賤湯浪毒暑酷熱河  
賤賈客在尋傳羈離未還者爲之謠曰冬時欲歸來高黎  
其上雪秋夏欲歸來無那穹賤熱春時欲歸來平中絡賂

絕絡賂財之名也

大雪山在永昌西北從騰充過寶山城又過金寶城以北  
大賤周迴百餘里悉皆野蠻無君長也地有瘴毒河賤人  
至彼中瘴者十有八九死閣羅鳳嘗使領軍將於大賤中  
築城管制野蠻不逾周歲死者過半遂罷棄不復往來其  
山土肥沃種瓜瓠長丈餘冬瓜亦然皆三尺圍又多薏苡  
無農桑收此充糧三面皆占大雪山其高處造天往往有



吐蕃至賤貨易云此山有路去贊普牙帳不遠。又有水源出臺登山南流過鴛州西南至會州諾賤與東瀘古諾水也源出蕃中節度北謂之諾矣江南郎部落又東折流至尋傳部落與磨些江合源出吐蕃中節度西其籠川犂牛石下故謂之犂牛河環遶弄視川南流過鐵橋上下磨些部落卽謂之磨些江至尋傳與東瀘水合東北過會同川總名瀘水蜀忠武侯諸葛亮伐南蠻五月渡瀘水處在弄棟城北今謂之南瀘兩岸葭大如臂脰川中氣候常熱雖至冬行過者皆袒衣流汗又東北入戎州界爲馬湖至關邊縣門與朱提江合流戎門南城入外江

昆池在柘東城西南百餘里四十五里

案此四字疑衍文

水源從

金馬山東北來柘東城北十數餘里官路有橋渡此水闊  
三丈餘清深迅急至碧雞山下爲昆州因水爲名也土蠻  
亦呼名滇池案今晉甯川中自有大池在東南當是滇池  
水不可呼池乃蠻不能別滇池水亦名東昆池西南遶山  
又西北池流爲河過安甯城下互水東西有橋三十一闊  
長三百餘步徒行七日程與瀘水合

又量水川在滇池南兩日程漢舊黎州也川中有大池其  
水東洩流處出一石竇中流水甚廣石竇甚狹土蠻云忽  
竇空百姓憂溺新豐川亦有大池甚廣

蘭滄江源出吐蕃中大雪山下莎川東南過聿齋城西謂之瀨水河又過順蠻部落南流過劍川大山之西蘭滄江南流入海龍尾城西第七驛有橋卽永昌也兩崖高險水迅激橫亙大竹索爲梁上布簣簣上實板仍通以竹屋蓋橋其穿索石孔孔明所鑿也昔諸葛征永昌於此築城今江西山上有廢城遺跡及古碑猶存亦有神祠廟存焉

又麗水一名祿昇江

案昇字字書不載

源自邏些城三危山下南

流過麗水城西又南至蒼望又東南過道雙王道勿川西過彌諾道立柵又西與彌諾江合流過驃國南入于海水中有蛟龍鰐魚烏鰂魚又有水獸似牛游泳則波濤沸湧



狀如海潮禹貢導黑水至于三危蓋此是也或云源當是  
大月河恐非也。

又彌諾江在麗水西源出西北小婆羅門國南流過泃  
菑川又東南至堯彌伽本柵分流遶柵居沙灘南北一百  
里東西六十里合流正東過彌臣國南入于海

六詔第三

六詔並烏蠻又稱八詔蓋白巖城時傍及劍川矣羅識二  
詔之後開元元年中蒙歸義攻石橋城閣羅鳳攻石和亦  
八詔之數也。

時傍母蒙歸義之女妻閣羅鳳

案新唐書南詔傳云時傍母歸義女其女復妻閣羅

鳳据其文則此妻字上應有初咩羅皮既敗時傍入居遼其女復三字蓋原本脫誤

州招誘上浪得數千戶後為閣羅鳳所猜遂遷居白崖城

及劍川羅識與神川都督言語交通案原本川都督上脫神字今據新唐書增

入時傍與其謀俱求立為詔謀洩時傍被殺害羅識北走

神川神川都督送羅些二城案此條雖不標詔名據上文則時傍及羅識亦在詔數也

蒙篤一詔最大初嚮輔首卒案輔原本作轉今從新唐書南詔傳改正無子源

羅子年弱及照源在南詔蒙歸義密有兼吞之意推恩陷

利源眾歸焉居數月俘照源及源羅子遂并其地

三越析一詔也亦謂之磨些詔部落在賓居舊越析州也

去囊蔥山一日程有豪族張尋求案張原本作帳今從新唐書南詔傳改正白

蠻也貞元中通詔主波衝之妻遂陰害波衝劍南節度巡

邊至姚州使召尋求答殺之遂移其諸部落以地并於南

詔波衝兄子于贈提攜家眾走降鐸鞘案鐸鞘乃兵器據後物產篇內有越

析詔于贈天降鐸鞘云云疑此走字上當有出字降字上當有天字東北渡瀘邑龍佉沙方

一百二十里周迴石岸其地總謂之雙舍于贈部落亦名

楊墮居河之東北後蒙歸義隔瀘城臨逼于贈再戰皆敗

長男閣羅鳳自請將兵乃擊破楊墮于贈投瀘水死數日

始獲其屍并得鐸鞘

四浪穹一詔也詔主豐時豐畔兄弟俱在浪穹後豐畔襲

邊賊居之由是各為一詔豐時卒于羅鐸立羅鐸卒于鐸



邏望立為浪穹州刺史與南詔戰敗以部落退保劍川故

盛稱劍浪卒子望偏立望偏卒羅矣羅君立

案新唐書南詔傳望偏死

子偏羅矣立偏羅矣死子羅君立與此不同疑此文有脫誤

貞元十年南詔擊破劍川

俘矣羅君徙永昌凡浪穹遼賧施浪總謂之浪人故云三

浪詔也

五遼賧一詔也主豐咩初襲遼賧御史李知古

案李原本作為今據

新唐書

領詔出問罪即日伏辜其子咩羅皮後為遼賧州

刺史與蒙歸義同伐靜河蠻遂分據大釐坡咩羅皮乃歸

義之甥也弱而無謀歸義襲其城奪之咩羅皮復入遼賧

即與浪穹施浪兩詔援兵伐歸義于時既克大釐築龍口

城歸義聞三浪兵至率眾拒戰三浪大敗追奔過遼賅敗  
卒多陷死于泥沙之中哱羅皮從此退居野其川哱羅皮  
卒子皮羅遼立皮羅遼卒子遼羅顛立遼羅顛卒子顛之  
託立案顛之託新唐書作顛文託南詔既破劍川收野其俘顛之託徙

永昌

六施浪一詔也詔主施望欠初閣羅鳳據石和城俘施各  
皮而望欠援絕後與豐咩咩羅皮同伐蒙歸義又皆敗潰  
退保矣苴和城歸義稍從江口進兵脅其部落無幾施望  
欠眾潰僅以家族之半西走永昌初聞歸義又軍於蘭滄  
江東去必取永昌不能容望欠計無所出有女名遺南以

色稱卻遣使求致遺南於歸義許之望欠遂渡蘭滄江終

於蒙舍

望欠弟望干當矣苴和城初敗之時北走吐蕃吐蕃立為

詔歸於劍川為眾數萬望干生干傍傍生傍羅顛南詔既

破劍川盡獲施浪部落傍羅顛脫身走瀘北今三浪悉平

惟傍羅顛矣識

案矣識即前所稱劍川矣識羅也

子孫在蕃中

案望干雖不標詔名

而列于六詔入詔之間則以當第七詔也

入蒙舍一詔也居蒙舍川在諸部落之南故稱南詔也姓

蒙貞元年中獻書於劍雲節度使韋皋自言本永昌沙壺

之源也南詔八代祖舍龍生龍獨羅亦名細奴邏當高宗



時遣首領數詣京師朝參皆得召見賞錦袍錦袖紫袍細

奴邏生邏盛炎炎生盛邏皮盛邏皮生閣羅鳳案唐書盛

有皮邏閣一代當天后時邏盛入朝其妻方娠行次姚州

生盛邏皮邏盛炎聞而喜曰吾且有子承繼身到漢地死

無憾矣既至謁見大蒙恩獎敕鴻臚安置賜錦袍金帶縮

綵數百匹歸本國開元初卒其子盛邏皮立朝廷授特進

臺登郡王知沙壺州刺史長男閣羅鳳授特進兼楊瓜州

刺史次男成節度蒙舍州刺史次男崇江東刺史次男成

進雙祝州刺史初炎閣未有子案唐書炎閣為邏盛養閣

羅鳳為子閣羅鳳復歸蒙畔故名承炎閣後亦不改天寶

四載閣羅鳳長男鳳伽異入朝宿衛授鴻臚少卿七載蒙

歸義卒

案唐書蒙歸義即皮羅閣乃唐所賜名也

閣羅鳳立朝廷冊襲雲南王

以伽異大卿兼楊瓜州刺史閣羅鳳攻石橋城擒施谷皮

討越析梟于贈西開尋傳南通驃國及張乾陔陷姚州鮮

于仲通戰江口遂與中原隔絕閣羅鳳嘗謂後嗣悅歸皇

化但指大和城碑及表疏舊本呈示漢使足以雪吾前過

也鳳伽異先死大曆四年閣羅鳳卒伽異長男異牟尋繼

立生尋夢湊一名閻勸異牟尋每歎地卑夷雜禮義不通

隔越中華杜絕聲教遂獻書檄寄西川節度使韋皋韋皋

答牟尋書申以朝廷之命牟尋不謀於下陰決大計遂三

路發使冀有一達一使出安南一使出西川一使由黔中

案此五字原本脫據唐書補入

貞元十年三使悉至闕下朝廷納其誠款

許其歸化節度恭承詔旨專遣西川判官

案唐書作巡官崔佐時

親信數人越雲南與牟尋盟於玷蒼山下誓文四本內一

本進獻一本異牟尋置於玷蒼山下神祠石函內一本納

於祖父等廟一本置府庫中以示子孫不令背逆不令侵

掠

臣咸通四年正月奉本使尙書蔡襲意旨令書吏寫蠻王

異牟尋誓文數本並書牒繫於車弩上飛入賊營臣切覽

牟尋誓文立盟極切今南蠻子孫違負前誓伏料天道必



誅容臣親於江源訪覓其誓文續俟寫錄真本進上

案異

誓文今附卷末而此云待訪覓續寫者蓋其初作此篇時尚未得誓文故所言如此其後訪覓附入而此本未及刊

削遂前後互異其說耳

### 名類第四

西爨白蠻也東爨烏蠻也當天寶中東北自曲靖州西南

至宣城邑落相望牛馬被野在石城昆川曲軌晉甯喻獻

安甯至龍和城謂之西爨在曲靖州彌鹿川升麻川南至

步頭謂之東爨風俗名爨也初爨歸王為南甯州都督理

石城襲殺蓋騁蓋啟父子

案原本訛作孟軻孟啟今據新唐書改正

遂有升麻

川歸王兄摩逆逆生崇道理曲軌川為兩爨大鬼主崇道

弟日進日用在安甯城及章仇兼瓊開步頭路方於安甯  
築城羣蠻騷動陷殺築城使者元宗遣使敕雲南王蒙歸  
義討之歸義師次波州而歸王及崇道兄弟爨彥璋等千

餘人詣軍門拜謝請奏雪前事歸義露章上聞往返二十

五日詔書下一切釋罪無何崇道殺日進又陰害歸王歸

王妻阿姪烏蠻女也走投父母稱兵相持諸爨豪亂阿姪

私遣使詣烏蒙舍川求投歸義即日抗疏奏聞阿姪男守

偶案守偶新唐書作守隅遂代歸王為南甯州都督歸義仍以女妻

之又以一女妻崇道男輔朝崇道內懷忿惋外示和平猶

與守偶母子日相攻伐阿姪又訴於歸義興師問罪行次

昆川信宿而曲軌川潰散崇道南走黎川歸義盡俘其家  
族羽黨并殺輔朝而取其女崇道俄亦被殺諸爨由是離  
弱及歸義卒子閣羅鳳立守偶并妻歸河賧

案河賧原本作阿體今從

唐書改正從此與皇化隔絕阿姪自爲烏蠻部落王從京師朝

參大蒙恩賞閣羅鳳遣昆川城使楊牟利以兵圍脇西爨  
徙二十餘萬戶於永昌城烏蠻以言語不通多散林谷故  
得不徙是後自曲靖州石城并麻川昆川南至龍和以來  
蕩然兵荒矣日用子孫今立在永昌城界內烏蠻種類稍  
稍復振後徙居西爨故地今與南詔爲婚姻之家

南蠻去安峯州林西原界二十二日程



自大中八年安南都護擅罷林西原防冬戍卒洞主李由  
獨等七縮首領被蠻誘引復爲親情日往月來漸遭侵軼  
罪在都護失招討之職乖經略之任臣於咸通三年春三  
月四日奉本使尙書蔡襲手示密委臣單騎及健步二十  
以下人深入賊帥朱道古營寨三月八日入賊重圍之中  
蠻賊將楊秉忠大羌楊阿觸楊酋盛悉是烏蠻賊人同迎  
言辭狡詐臣卻迴一白於都護王寬寬自是不明都無  
遠慮領得臣書牒全無指揮擅放軍迴苟求朝獎致令臣  
本使蔡襲枉傷矢石陷失城池徵之其由莫非王寬之過

案此條原本本文多訛脫今據通鑑攷異所引蠻書原文訂  
正攷異又云蔡襲將兵代寬寬爲已替之人安能擅放軍

回令襲陷沒疑蠻書擅放軍回上少蔡京二字蓋  
蔡京時為嶺南西道節度貪懦敗事故攷異云然

獨錦蠻烏蠻苗裔也在秦藏南去安甯兩日程天寶中為

歸州刺史案歸州原本作歸州今據新唐書改正其族多姓李異牟尋母獨

錦蠻之女也牟尋之姑亦嫁獨錦蠻獨錦蠻之女為牟尋

妻有子委負監貞元十年為大將軍在勃弄棟川為城貞

元十年以尙書祠部郎中兼御史中丞袁滋內給事俱文

珍劉幽巖入雲南持節冊南詔異牟尋為雲南王為西南

之藩屏牟尋男閣勸已後繼為王案貞元十年以尙書云至後繼為王五十八

字與獨錦蠻事不相涉以文義推之疑為入詔篇蒙舍條下之文當在不令侵掠句後錯簡於此

弄棟蠻則白蠻苗裔也本姚州弄棟縣部落其地舊為褒

州嘗有部落首領爲刺史有誤毆殺司戶者爲府城論罪

遂卒家眾

案新唐書南詔傳云有爲刺史者誤殺其參將率族北走據其文則此卒字當作率字家眾下

當有北走二字蓋原本脫誤

後分散在磨些江側並劍其諸川悉有之

餘部落不去當天寶中姚州刺史張乾陁守城拒戰陷死

殆盡貞元十年南詔異牟尋破掠吐蕃城邑收獲弄棟城

遷於永昌之城

青蛉蠻亦白蠻苗裔也本青蛉縣部落天寶中雋州初陷

有首領尹氏父兄子弟相率南奔河賧閣羅鳳厚待之貞

元年中南詔清平官尹輔酋尹寬求

案唐書作尹仇寬

皆其人也

衣服言語與蒙舍略同



裳人本漢人也。部落在鐵橋北，不知遷徙年月。初襲漢服，後稍參諸戎風俗。迄今但朝霞纏頭，其餘無異。貞元十年，南詔異牟尋領兵攻破吐蕃鐵橋節度城，獲裳人數千戶，悉移於雲南東北諸川。今鐵橋城爲南蠻所據，差大將軍爲城使。

長禪蠻，本烏蠻之後，部落在劍川，屬浪詔。其本俗皆衣長禪曳地，更無衣服，惟牛羊皮。南詔旣破劍浪，遂遷其部落與施順諸蠻居，養給之。

河蠻，本西河洱人，今呼爲河蠻。故地當六詔皆在，而河蠻自固洱河城邑。開元已前，嘗有首領入朝。本州刺史受賞。

而歸者及南詔蒙歸義攻拔大城河蠻遂進遷化皆羈制  
於浪詔貞元十年浪詔破敗復徙於雲南東北柘東以居  
柘東城去安南城三十九日程咸通三年十二月二十七  
日蠻賊逼交州池城案逼原本作通今據通鑑攷異所引蠻書文改正河蠻在蘇  
歷舊城置營案蘇歷原本作蘇厓今從通鑑攷異改正及分布賊眾在籩筏士  
僅二千餘人

施蠻本烏蠻種族也鐵橋西北大施體施賧斂尋皆其所

居之地案新唐書南詔傳作施蠻居大施賧斂尋賧此文疑有誤男以緡布為襪襠袴

婦人從頂橫分其髮當額并頂後各為一髻男女絡身并

跣足披羊皮部落主承上皆吐蕃偽封為王貞元十年案原

本祇作貞元元年。據新唐書。南詔攻城邑。虜其王尋羅。并宗  
乃貞元十年事。今補入。族置於蒙舍城。養給之。

順蠻。本烏蠻種類。初與施蠻部落參居劍共諸川。哱羅皮  
鐸羅望。既失。遂川浪穹。退而逼奪劍共。由是遷居鐵橋。已  
上。其地名劍羌。在斂尋賧西北四百里。男女風俗與施蠻  
略同。其部落主吐蕃亦封王。貞元十年。南詔異牟尋虜其  
王傍彌潛。宗族置於雲南白巖。養給之。其施蠻部落百姓  
則散隸東北諸川。  
磨蠻。亦烏蠻種類也。鐵橋上下及大婆小婆三探覽。昆池  
等川。皆其所居之地也。土多牛羊。一家卽有羊羣。終身不



洗手面。男女皆披羊皮。俗好飲酒歌舞。此等本姚州部落  
百姓也。南詔既襲破鐵橋及昆池等諸城。凡虜獲萬戶。盡  
分隸昆川左右。及西爨故地。舊唐書卷一百九十四南蠻傳  
磨些蠻在施蠻外。與南詔爲婚姻家。又與越析詔姻婭。  
撲子蠻勇悍矯健。以青婆羅段爲通身袴。善用白箕竹。深  
林間射飛鼠。發無不中。部落首領謂酋爲上。無食器。以芭  
蕉葉藉之。開南銀生永昌尋傳四處。皆有鐵橋。西北邊延  
蘭滄江。亦有部落。臣本使蔡襲滅通。四年正月三日。陣面  
上生擒得撲子蠻。拷問之。並不語。截其腕。亦不聲。安南子  
城虞候梁軻云。是撲子蠻。今梁軻見在賊中。僭稱朱鳶縣

令其梁軻始由再賓任使案再賓二字未詳前後三度到蠻王處

通好結構禍胎

尋傳蠻閣羅鳳所討定也俗無絲絛布帛披波羅皮跣足

可以踐履榛荆持弓挾矢射豪猪案豪字原本作蒙今據新唐書南詔傳改正

生食其肉取其兩牙雙挿髻傍為飾又條猪皮以繫腰每

戰鬪即以籠子籠頭如兜鍪狀臣本使蔡襲咸通三年十

二月二十七日以小槍鏢得一百餘人臣本使蔡襲問梁

軻見有竹籠頭猪皮繫腰遂說尋傳蠻本末江南將軍士

取此蠻肉為炙

裸形蠻在尋傳城西三百里為窠穴謂之為野蠻閣羅鳳

既定尋傳而令野蠻散居山谷其蠻不戰自調伏集戰自

召之

案二語文義未明疑有脫誤

其男女徧滿山野亦無君長作擣欄

舍屋

案擣說文集韻並音劫音騰刮也捷也

多女少男無農田無衣服惟取

木皮以蔽形或十妻五妻共一丈夫盡日持弓不少擣欄

有外來侵暴者則射之其妻入山林採拾蟲魚菜螺蜆等

歸啖食之去咸通三年十二月二十一日亦為羣隊當陣

面上如有不前衝前監陣正蠻旋刃其後

望苴子蠻在蘭滄江以西是盛羅皮所討定也矯捷善於

馬上用槍鏟騎馬不用鞏跣足衣短甲纔蔽胸腹而已股

膝皆露兜鍪上插犛牛尾馳突若飛其婦人亦如此南詔



及諸城鎮大將出兵，則望苴子為前驅。咸通四年正月二

十三日，蔡襲城上以車弩射得望苴子二百人，馬三十餘

匹。二月七日，城陷。及臣本使蔡襲在左膊中箭，元從已盡。

臣右腕中箭，攜印浮水渡江。荆南江西鄂岳襄州將健約

四百餘人。案此句原脫荆南二字，又岳字訛作兵字，今從通鑑改正。攜陌刀騎馬突到

城東水際。荆南都虞候元惟德管都頭譚可言江西軍判

官傅門謂將士曰：諸兒郎等水次無船，入水必死，與諸兒

弟每一個人殺得兩蠻賊，我輩亦得便宜，遂相率入東羅

城擁門裏，一邊排長刀，一邊排長馬突。其蠻賊從城外水

次騎馬入門，悉無備敵。臣見僧無碍說云。案此句原本作臣見僧元得今

攷通鑑攷異有引樊綽所說僧無碍之文知此日午前旋  
得碍字形相近而无又訛爲元耳謹改正

殺賊并馬僅二三千賊馬三百來匹蠻賊楊思縉案唐書作思縉

誤在子城內一更時始知出救翌日以馬肉分俵十二營

### 賊眾

望蠻外喻部落在永昌西北其人長排持稍前往無敵又

能用木弓短箭箭簇傳毒藥所中人立斃婦人亦跣足以

青布爲衫裳聯貫珂貝巴齒真珠斜絡其身數十道有夫

者豎分兩髻無夫者頂爲一髻其地宜沙牛亦大於諸處

牛角長四尺已來婦人惟嗜乳酪肥白俗好遨遊

黑齒蠻金齒蠻銀齒蠻繡脚蠻繡面蠻並在永昌開南案

南新唐書作關南與此異雜類種也黑齒蠻以漆漆其齒金齒蠻以金

鏤片裹其齒有事出見人則以此為飾食則去之皆當頂

為一髻以青布為通身袴又斜披青布條案此處脫銀繡齒蠻一條

脚蠻則於踝上排下周匝刻其膚為文彩衣以緋布以青

色為飾繡面蠻初生後出月以針刺面上以青黛傅之僧

者案僧者亦蠻部之名此下當有脫文悉屬西安城皆為南詔總之攻戰亦

召之

穿鼻蠻長鬚蠻棟峯蠻其蠻並在柘東南生雜類也穿鼻

蠻部落以徑尺金環穿鼻中隔下垂過頰若是君長即以

絲繩繫其環使人牽起乃行其次者以花頭金釘兩枚從



鼻兩邊穿，令透出鼻孔中，長鬚蠻部落，棟峯蠻部落，髮黑而長，當額前爲一長髻，下過臍，每行卽以物撐起，若是君長，卽使兩女人前各持一物兩邊撐其髻，乃行，今亦爲南詔所總攻戰，卽點之。

茫蠻部落，並是開南雜種也。茫是其君之號，蠻呼茫詔，從

永昌城南先過唐封，以至鳳藍茸，以次茫天連，以次茫吐

曷，又有大賧茫，昌茫，盛恐茫，蘇茫。案蘇新唐書作鮮施茫皆其類

也。樓居無城郭，或漆齒，皆衣青布袴，藤篾纏腰，紅縉布纏

髻，出其餘垂後爲飾。婦人披五色娑羅籠，孔雀巢人家樹

上，象大如水牛，土俗養象以耕田，仍燒其糞。貞元十年南

詔異牟尋攻其族類咸通三年十二月三十一日亦有此  
茫蠻於安南蘇歷江岸聚二三千人隊。

栗栗兩姓蠻雷蠻夢蠻皆在茫部臺登城東西散居皆烏  
蠻白蠻之種族丈夫婦人以黑縉為衣其長曳地又東有

白蠻丈夫婦人以白縉為衣下不過膝夢蠻主苴夢衝案苴

原本作首今從唐書改正開元末嘗受恩賜於國而暮年又私於吐蕃

貞元七年西川節度使韋臬遣嚮州刺史蘇隗案唐書作蘇峴就

殺夢衝因別立鬼主以總其部落其推為蠻長貞元中船  
持為都大鬼主其時夢衝及驟傍皆卑事之亦呼為東蠻

豐巴蠻案豐巴唐書作豐琶本出嚮州百姓兩林南二百里而居焉

豐巴部落貞元中大鬼主驃傍阿諾兩姓乃諸蠻部落皆

為豐巴部落心長向國

案此一段文有脫誤

崇魔蠻去安南管內林西原十二日程溪洞而居俗養牛

馬比年與漢博易自大中八年經略使苛暴令人將鹽往

林西原博牛馬每一頭匹只許鹽一斗因此隔絕不將牛

馬來

桃花人本屬安南林西原七縮洞主大首領李由獨管轄

亦為境上戍卒每年亦納賦稅自大中八年被峯州知州

官中文狀與李涿請罷防冬將健六千人

案與李涿三字原本作與涿今

據通鑑攷異所不要味真登州境上防遏

案味原本作來今據通鑑攷異

引蠻書文改正  
三漸西村舍



所引蠻書其由獨兄弟所不禁被蠻柘東節使與書信案

文改正信原本作善信今據通鑑攷異所引蠻書文改正將外甥嫁與李由獨小男補柘

東押衙自此之後七綰洞悉為蠻收管臣於咸通三年三

月八日入賊重圍因見柘東蠻判官楊忠義背後領八個

蠻持弓槍臣因問賊帥朱道古根源切以桃花人今亦呼

桃花蠻也本安南林西原七綰洞左右側居人披羊皮或

披氈前梳髻雖拘於蠻心皆向唐化咸通三年三月二十

一日僅五六千人安南城西角下營蠻賊楊思縉委羅伏

州扶邪縣令麻光高部領之案光高原本作先高今據通鑑攷異有引蠻書思縉光高

部領之文知先字當作光字謹改正

六賧第五賧者州之名號也。韋齊休雲南行記有十賧字。作此賧字。案賧字原本誤作賧。今從一統志

改正。又韋齊休雲南行記七字原本誤作大書。今亦改正。

大和陽苴咩謂之陽賧。大釐謂之史賧。遂川謂之賧賧。蒙

舍謂之蒙舍賧。白崖謂之勃弄賧。案標題稱六賧第十卷亦有六賧之文。此所列

乃止五賧。疑後龍口一城當亦為一賧。係傳寫誤脫一句也。雲南。柘東。永昌。甯北。鎮西。

及開南。銀生等七城。則有大將軍領之。亦稱節度。貞元十

年。掠吐蕃鐵橋城。今稱鐵橋節度。其餘鎮皆分隸焉。案自

柘東至皆分隸焉。五十二字與六賧文不相屬。疑為第六篇雲南城鎮條下之文。錯簡於此。

大和城。大釐城。陽苴咩城。本皆河蠻所居之地也。開元二

十五年。蒙歸義逐河蠻。奪據大和城。後數月。又襲破苴咩。

盛羅皮取大釐城仍築龍口城爲保障閣羅鳳多由大和  
大釐遼川來往蒙歸義男等初立大和城以爲不安遂改  
朔陽苴咩城

大和城北去陽苴咩城一十五里巷陌皆壘石爲之高丈  
餘連延數里不斷城中有大碑閣羅鳳清平官王蠻利之  
文案舊唐書閣羅鳳得西瀛令鄭回甚愛重之更名  
蠻利後爲清平官此云王蠻利者疑卽其人也論阻  
絕皇化之由受制西戎之意

龍口城閣羅鳳所築縈抱玷蒼南麓數里城門臨洱水下  
河上橋長百餘步過橋分三路直南蒙舍路向西永昌路  
向東白崖城路



大釐城南去陽苴咩城四十里北去龍口城二十五里。邑居人戶尤眾。盛羅皮多在此城。并陽苴咩并遼川。今並南詔往來所居也。家室共守五處如一。東南十餘里有舍利水。城在洱河中流島上。四面臨水。夏月最清涼。南詔常於此城避暑。

陽苴咩城南詔大衙門上重樓。左右又有階道高二丈餘。甃以青石爲磴。樓前方二三里。南北城門相對。太和來往通衢也。從樓下門行三百步至第二重門。門屋五間。兩行門樓相對。各有榜。并清平官大軍將六曹長宅也。入第二重門。行二百餘步至第三重門。門列戟。上有重樓。入門是

屏牆。又行一百餘步至大廳，階高丈餘，重屋製如蛛網，架空無柱。兩邊皆有門，樓下臨清池。大廳後小廳，小廳後卽南詔宅也。客館在門樓外東南二里，館前有亭，亭臨方池，周迴七里，水深數丈，魚鼈悉有。

遼川城，舊遼川也。南去龍口城十五里，初望欠部落居之。後浪穹詔豐咩襲而奪之。豐咩孫鐸望與南詔戰敗，退保劍川南，遂有城。城依山足，東距瀘水，北有泥沙，自閣羅鳳及異牟尋皆填固增修，最爲名邑。東北有史郎川，又東祿諾品川，又北俄坤。

蒙舍川羅盛已上之地，舊爲蒙舍州，去龍口城一日程，當

五詔俱存。而蒙舍北有蒙騫詔。卽楊瓜州也。同在一川。地氣有瘴。肥沃宜禾稻。又有大池。周迴數十里。多魚及菱芡之屬。川中水東南與勃弄川合流。南有籠磨些川。凡遠川河。蒙合謂之川。賤然。邑落人眾。蔬果水蔭之味。則蒙舍爲尤殷。

渠斂趙。本河東州也。西巖有石和城。烏蠻謂之土山坡。陀者謂此州城及大和城。俱在陂陀山上。故也。州中列樹夾道爲交流。村邑連甍。溝塍彌望。大族有王楊李趙四姓。皆白蠻也。云是沮蒲州人。遷涉至此。因以名州焉。東北至毛郎川。又東北至賓居湯。又北至越析川。磨些詔故地也。



白崖城在勃弄川。天寶中附于忠城陽等五州之城也。依山爲城，高十丈，四面皆引水環流。惟開南北兩門。南隅是舊城，周迴二里。東北隅新城，大曆七年閣羅鳳新築也。周迴四里。城北門外有慈竹，大如人脛，高百尺餘。城內有閣羅鳳所造大廳，修廊曲廡，廳後院橙枳青翠，俯臨北城。舊城內有池，方三百餘步。池中有樓舍，云貯甲仗。川東西二十餘里，南北百餘里。清平官已下官給分田，悉在南詔親屬亦住此城。傍其南二十里有蠻子城。閣羅鳳庶弟誠節母子舊居也。正南去開南城十一日程。

雲南城鎮第六

雲南城天寶中閣羅鳳所規置也嘗爲信州地城池郭邑皆如漢制州中南北二十餘里東西四十五里帶邑及過山雖有三千餘戶田疇多廢閭里少人諸葛亮分永昌東北置雲南郡斯卽其故地也西隔山有品賧賧亦名清字川嘗爲波州大池遶山長二十餘里波州廢地在池東南隅故渭北節度段子英此州人也故居墳墓皆在雲南東第二程有欠舍川大都部落第三程至石鼓驛舊化川也第四程至曲驛有大覽賧小覽賧漢舊覽州也

弄棟城在故姚州川中南北百餘里東西三十餘里廢城在東巖山上當川中有平巖周迴五六頃新築弄棟城在

其上管雜蠻數部落悉無漢人姚州百姓陷蠻者皆被移隸遠處

柘東城廣德二年鳳伽異所置也其地漢舊昆川故謂昆池東北有井邑城隍城西有漢城土俗相傳云是莊躡故城城之東十餘里有穀昌村漢穀昌王故地也貞元十年南詔破西戎遷施順磨些諸種數萬戶以實其地又從永昌以望苴子望外喻等千餘戶分隸城傍以靜道路

晉甯州漢滇河故地也在柘東城南八十里晉平川幅員數百里西爨王墓纍纍相望

石城川味縣故地也貞觀中爲耶州開元初改爲南甯州



州城卽諸葛亮戰處故城也。城中有諸葛亮所撰文立二

碑。背上篆文曰：此碑如倒，蠻為漢奴。近年蠻夷以木撐柱，

案新唐書謂諸葛亮碑在柘東城，與此不合。蓋唐書之誤。臣今春見安南兵馬使郭延

宗曾奉使至柘東，停住一月日。館穀勤厚，贈遺不輕。案以上五

句與上下文不相屬，疑亦錯簡在此。又有夔鹿弄川，漢同勞縣故地也。案舊唐書

地理志：郎州有同樂縣。同勞疑卽同樂之訛。在龍河遇川南百餘里。

石城南面有新豐川，漢南甯州新豐縣故地也。廢城牆塹

猶在。大小石城川同。

升麻川，西川南有曲輓川，漢南甯州同起縣也。

安甯鎮，去柘東城西一日程，連然縣故地也。通海鎮，去安

甯西第三程至龍封驛驛前臨瘴川去柘東城八日程漢

俞元縣故地也量水川案舊唐書地理志黎州有梁水縣量水蓋卽梁水轉音之訛漢

舊黎州今吐蕃呼爲量水川通海城南十四日程至步頭

從步頭船行沿江三十五日出南蠻夷人不解舟船多取

通海城路賈勇步入眞登州林西原取峯州路行量水川

西南至龍河又南與青木香山路直南至崑崙國矣

甯北城在漢牂榆縣之東境也本無城池今以浪人詔矣

羅君舊宅爲理所東地有野其川北地有虺川又北有橫

川又北有郎婆川又北有桑川卽至鐵橋城北九賧川又

西北有羅眉川又西牟郎其城又西至傍彌潛城西有鹽

井鹽井西有斂尋城皆施蠻順蠻部落今所居之地也又西北至聿賚城又西北至弄視川鐵橋城在劍川北三日程川中平路有驛貞元十年南詔蒙異牟尋軍用破東西兩城斬斷鐵橋大籠官已下投水死者以萬計今西城南詔置兵守禦東城至神川以來半爲散地見管浪加萌於浪傳堯長禪磨些撲子河神弄棟等十餘種

昆明城在東瀘之西去龍口十六日程正北有諱苴川正南至松外城又正南至龍怯河西南至小婆城又西南至大婆城西北至三探覽城又西北至鐵橋東城其鐵橋上



下乃昆明雙舍。至松外已東邊近瀘水。並磨些種落所居之地。

永昌城古哀牢地。在玷蒼山西六日程。西北去廣蕩城六十日程。廣蕩城接吐蕃界。隔候雪山。西邊大洞川。亦有諸葛武侯城。城中有神廟。土俗咸共敬畏。禱祝不闕。蠻夷騎馬遙望廟。卽下馬趨走。西南管柘南城。土俗相傳呼爲要鎮。正南過唐封川。至茫天連。自蘭滄江已西。越賅撲子。其種並是望苴子俗。尙勇力。土又多馬。開元已前。閉絕與六詔不通。盛羅皮始罷柘俞城。閣羅鳳已後。漸就柔服。通計南詔兵數三萬。而永西居其一。又雜種有金齒。漆齒。銀齒。

繡脚穿鼻裸形磨些望外喻等皆三譯四譯言語乃與河  
賤相通。

銀生城在撲賤之南去龍尾城十日程東南有通鏡川又  
直南通河普川又正南通羌浪川卻是邊海無人之境也  
東至送江川南至邛鵝川又南至林記川又東南至大銀  
孔又南有婆羅門波斯闍婆勃泥崑崙數種外通交易之  
處多諸珍寶以黃金麝香爲貴貨撲子長鬚等數十種蠻  
又開南城在龍尾城南十一日程管柳追和都督城又威  
遠城奉逸城利潤城內有鹽井一百來所茫乃道并黑齒  
等類十部落皆屬焉陸路去永昌十日程水路下彌臣國

李系卷一 卷一  
三十日程南至南海去崑崙國三日程中間又管模迦羅  
于泥禮強子等族類五部落

越禮城在永昌北管長傍藤彎長傍城三面高山臨祿昂  
江藤彎城南至磨些樂城西南有羅君尋城又西至利城  
渡水郎陽川直南過山至押西城又南至首外川又西至  
茫都落又西至鹽井又西至拔熬河麗水城尋傳大川城  
在水東從上郎坪北里眉羅苴鹽井又至安西城直北至  
小婆羅門國東有寶山城又西渡麗水至金寶城眉羅苴  
西南有金生城從金寶城北牟郎城渡麗水至金寶城從  
金寶城西至道吉川東北至門波城西北至廣蕩城接吐



蕃界北對雪山所管部落與鎮西城同鎮西城南至蒼望  
城臨麗水東北至彌城西北至麗水渡麗水渡面南至祁  
鮮山山西有神龍河柵祁鮮已西卽裸形蠻也管摩零都  
督城在山上自尋傳祁鮮已往悉有瘴毒地平如砥冬草  
木不枯日從草際沒諸城鎮官懼瘴癘或越在他處不親  
視事南詔特於摩零山上築城置腹心理尋傳長傍摩零  
金彌城等五道事云凡管金齒漆齒繡腳繡面雕題僧耆  
等十餘部落

雲南管內物產第七

從曲靖州已南滇池已西土俗唯業水田種麻豆黍稷不

過町曠水田每年一熟。從八月穫稻。至十一月十二月之交。便於稻田種大麥。三月四月卽熟。收大麥後。還種粳稻。小麥卽於岡陵種之。十二月下旬已抽節。如三月小麥與大麥同時收刈。其小麥麩軟。泥少味大。麥多以爲麩。別無他用。醞酒以稻米爲麴者。酒味酸敗。每耕田用三尺犁。格長丈餘。兩牛相去七八尺。一個人前牽牛。一個人持按犁轅。一個人秉耒。蠻治山田。殊爲精好。悉被城鎮蠻將差蠻官徧令監守。催促如監守蠻乞酒飯者。察之杖下。捶死。每一個人佃疆畛。連延或三十里。澆田皆用源泉。水旱無損。收刈已畢。官蠻據佃人家口數。目支給禾稻。其餘悉輸官。

蠻地無桑，悉養柘蠶。遶樹村邑人家，柘林多者數頃，聳幹數丈。三月初蠶已生，三月中繭出，抽絲法稍異。中土精者為紡絲綾，亦織為錦及絹。其紡絲入朱紫以為上服，錦文頗有密緻奇采。蠻及家口悉不許為衣服，其絹極麤，原細入色。案原細二字未詳製如衾被，庶賤男女許以披之，亦有刺繡。蠻王并清平官禮衣悉服錦繡，皆上綴波羅皮。南蠻呼大蟲為波羅俗不解織綾羅，自大和三年蠻賊寇西川，虜掠巧兒及女工非少，如今悉解織綾羅也。

自銀生城柘南城尋傳，祁鮮已西蕃蠻種，並不養蠶，唯收婆羅樹子，破其殼中，白如柳絮，組織為方幅，裁之籠頭，男



子婦女通服之。驃國彌臣諾悉皆披羅段。

其鹽出處甚多。煎煮則少。安甯城中皆石鹽井。深八十尺。

城外又有四井。勸百姓自煎。天寶八載。元宗委特進何履

光統領十道兵馬。從安南進軍伐蠻國。十載。已收復安甯

城。并馬拔銅柱。本定疆界在安甯去交阯四十八日程。安

甯郡也。何履光本是邕管貴州人。舊嘗任交容廣三州節

度。天寶十五載。方收蠻王所坐大和城之次。屬安祿山造

逆。奉元宗詔旨。將兵赴西川。遂寢其收復。案此條乃敘次

寶入載以下一百十四字於上下語意不相屬疑亦他處之文。因安甯城而錯誤在此。升麻通海已

來。諸爨蠻皆食安甯井鹽。唯有覽賅城內郎井鹽。潔白味

美惟南詔一家所食取足外輒移竈緘閉其井瀘南有美井鹽河睽白崖雲南已來供食昆明城有大鹽池比昭吐蕃蕃中不解煮法以鹹池水沃柴上以火焚柴成炭卽於炭上掠取鹽也貞元十年春南詔收昆明城今鹽池屬南詔蠻官煮之如漢法也東蠻磨些蠻諸蕃部落共食龍怯河水中。有鹽井兩所。斂尋東南有傍彌潛井。沙追井。西北有若耶井。諱溺井。劍川有細諾鄧井。麗水城有羅苴井。長傍諸山皆有鹽井。當土諸蠻自食無權稅。蠻法煮鹽咸有法令。顆鹽每顆約一兩二兩。有交易卽以顆計之。茶出銀生城界諸山。散收無採造法。蒙舍蠻以椒薑桂和

烹而飲之

荔枝檳榔訶黎勒椰子枕榔等諸樹永昌麗水長榜金山

並有之

甘橋大釐城有之其味酸甯賤有橋大如覆杯

案橋疑橘字之訛

麗水城又出波羅密果大者如漢城甜瓜引蔓如蘿蔔十

一月十二月熟皮如蓮房子處割之色微紅如甜瓜香可

食或云此即思難也南蠻以此果為珍好祿昇江左右亦

有波羅蜜果樹高數十丈大數圍生子味極酸蒙舍永昌

亦有此果大如甜瓜小者如橙柚割食不酸即無香味土

俗或呼為長榜果或呼為思漏果亦呼思難果其次有雄



黃蒙舍川所出

青木香永昌出其山多青木香山在永昌南三日程

漢歌諾木麗水山谷出大者如臂小者如三指割之色如黃蘗土人及賧蠻皆寸截之丈夫婦女久患腰腳者浸酒服之立見效驗

藤彌生永昌河賧緣彼處無竹根以藤漬經數月色光赤

彼土尙之

案此條文義未明疑有脫訛

孟灘竹長傍出其竹節度三尺柔細可爲索亦以皮爲麻野桑木永昌巴西諸山谷有之生於石上及時月擇可爲弓材者先截其上然後中割之兩向屈令至地候木性定

斷取為弓，不施筋漆，而勁利過於筋弓。蠻中謂之臙弓者

是也

案新唐書南詔傳作臙弓

生金出金山及長傍諸山，藤充北金寶山，土人取法，春冬閒先於山上掘坑深丈餘，闊數十步，夏月水潦降時，添其泥土入坑，即於添土之所沙石中披揀，有得片塊大者，重一觔，或至二觔，小者三兩五兩，價貴於麩金數倍。然以蠻法嚴峻，納官十分之七八，其餘許歸私，如不輸官，許遞相告，麩金出麗水，盛沙淘汰取之，沙燄法，男女犯罪多送麗水淘金，長傍川界三面山並出金，部落百姓悉納金，無別稅役征徭。

銀會同川銀山出錫瑟瑟山中出禁戢甚嚴。

琥珀永昌城界西去十八日程琥珀山掘之去松林甚遠片塊大重二十餘觔貞元十年南詔蒙異牟尋進獻一塊大者重二十六觔當日以爲罕有也。

馬出越賧川東面一帶岡西向地勢漸下乍起伏如畦畛者有泉地美草宜馬初生如羊羔一年後紐莎爲攏頭縻繫之三年內飼以米清粥汁四五年稍大六七年方成就尾高尤善馳驟日行數百里本種多驄故代稱越賧驄近年以白爲良藤充及申賧亦出馬次賧滇池尤佳東爨烏蠻中亦有馬比於越賧皆少一切野放不置槽枥唯陽直



啐及大釐登川各有櫪槽餵馬數百匹

犀出越賧高麗其人以陷穿取之每殺之時天雨震雷暴

作尋傳川界殼弄川界亦出犀皮蠻排甲并馬統備

案新唐書

作統倫馬騎甲仗多用犀革亦雜用牛皮負排羅苴已下未

得繫金佉苴者悉用犀革爲佉苴皆朱漆之

大蟲南詔所披皮赤黑文深炳然可愛云大蟲在高山窮

谷者則佳如在平川文淺不任用

麝香出永昌及南詔諸山土人皆以交易貨幣

沙牛雲南及西爨故地並只生沙牛俱緣地多瘴草深肥

牛更蕃生犢子天寶中一家便有數十頭通海已南多野

水牛。或一千二千爲羣。彌諾江巴西出犛牛。開南巴南養處大於水牛。一家數頭養之。代牛耕也。

鹿。傍西洱沙諸山皆有鹿。龍尾城東北息龍山。南詔養鹿處。要則取之。覽賧有織和川及鹿川。龍足鹿。白晝三十五十羣行齧草。

鯽魚。蒙舍池鯽魚大者重五觔。西洱河及昆池之南接滇池。冬月魚雁鴨。辛雞水扎鳥。徧於野中水際。

大雞。永昌雲南出重十餘觔。觜距勁利。能取鷓鴣。鷓鴣。鷓鴣之類。

象。開南巴南多有之。或捉得人家多養之。以代耕田也。

猪羊猫犬騾驢豹兔鵝鴨諸山及人家悉有之但食之與中土稍異蠻不待烹熟皆半生而喫之

大羊多從西羌鐵橋接吐蕃界三千二千口將來博易

鐸鞘狀如刀戟殘刃積年埋在高土中亦有孔穴旁透

朱筥出麗水裝以金穹鐵篋所指無不洞也南詔尤所寶

重以名字呼者有六一曰綠婆摩求二曰虧雲孚三曰鐸

菀四曰鐸摩那五曰同鐸案惟有五名疑闕其一昔時越析詔于贈

有天降鐸鞘後部落破敗盛羅皮得之今南詔蠻王出軍

手中雙執者是也貞元十年使清平官尹輔酋入朝獻其

一



鬱刀。次於鐸鞘。造法用毒藥蟲魚之類。又淬以白馬血。經  
十數年。乃用。中人肌卽死。秘其法。麤問得其由。  
南詔劍。使人用劍。不問貴賤。劍不離身。造劍法。鍛生鐵。取  
迸汁。如是者數次。烹煉之。劍成。卽以犀裝頭。飾以金碧。浪  
人詔能鑄劍。尤精利。諸部落悉不如。謂之浪劍。南詔所佩  
劍。已傳六七代也。

槍箭多用斑竹。出蒙舍白崖。詔南山谷。心實圓緊。柔細。極  
力屈之。不折。諸所出。皆不及之。

### 蠻夷風俗第八

其蠻丈夫。一切披氈。其餘衣服。略與漢同。唯頭囊特異耳。

南詔以紅綾其餘向下皆以阜綾絹其制度取一幅物近  
邊撮縫為角刻木如檣蒲頭實角中總髮於腦後為一髻

即取頭囊都包裹頭髻上結之羽儀已下及諸動有一切

房甄別者案此句疑有脫訛然後得頭囊若子弟及四軍羅苴已

下則當額絡為一髻不得戴囊角當頂撮髮髻並披氈皮

俗皆跣足雖清平官大將軍亦不以為恥曹長已下得繫

金佉苴案原本闕金字今據新唐書增入或有等第戰功褒獎得繫者不

限常例

貴緋紫兩色得紫後有大功則得錦又有超等殊功者則

得全披波羅皮其次功則胸前背後得披而闕其袖又以

次功則胸前得披并闕其背謂之大蟲皮亦曰波羅皮謂腰帶曰佉苴。

婦人一切不施粉黛貴者以綾錦爲裙襦其上仍披錦方幅爲飾兩股辮其髮爲髻髻上及耳多綴眞珠金貝瑟瑟琥珀貴家僕女亦有裙衫常披氈及以繒帛鞞其髻亦謂之頭囊。

南詔有妻妾數百人總謂之詔佐清平官大軍將有妻妾數十人俗法處子孀婦出入不禁少年子弟暮夜遊行閤巷吹壺盧笙或吹樹葉聲韻之中皆寄情言用相呼召嫁娶之夕私夫悉來相送旣嫁有犯男子格殺無罪婦人亦



死或有强家富室責資財贖命者則遷徙麗水瘴地終棄  
之法不得再合。

每年十一月一日盛會客造酒醴殺牛羊親族鄰里更相  
宴樂三月內作樂相慶惟務追歡戶外必設桃茆如歲旦  
然改年卽用建寅之月其餘節日麤與漢同唯不知有寒  
食清明耳。

每飲酒欲闌卽起前席奉觴相勸有性所不能者乃至起  
前席扼腕的顙或挽或推情禮之中以此爲重取生鵝治  
如膾法方寸切之和生胡瓜及椒檄啗之謂之鵝闕土俗  
以爲上味南詔家食器用金銀其餘官將則用竹篔貴者

飯以筋不赴賤者搏之而食。

一尺。漢一尺三寸也。一千六百尺爲一里。漢秤一分三分之一。帛曰纂。漢四尺五寸也。田曰雙。漢五畝也。本土不用錢。凡交易繪帛氈罽金銀瑟瑟牛羊之屬。以繒帛纂數計之。云某物色值若干纂。

凡人家所居皆依傍四山上棟下宇。悉與漢同。惟東西南北不取周正耳。別置倉舍有欄檻。脚高數丈。云避田鼠也。上閣如車蓋狀。

西爨及白蠻死後三日內埋殯。依漢法爲墓。稍富室廣栽杉松蒙舍及諸烏蠻不墓葬。凡死後三日焚屍。其餘灰燼

掩以土壤唯收兩耳南詔家則貯以金瓶又重以銀為函  
盛之深藏別室四時將出祭之其餘家或銅瓶鐵瓶盛耳  
藏之也單蓋

言語音白蠻最正蒙舍蠻次之諸部落不如也但名物或  
與漢不同及四聲訛重犬事多不與面言必使人往來達

其詞意以此取定謂之行諾才勾反

大蟲謂之波羅密亦名草羅犀謂之矣讀如咸帶謂之佉苴飯謂

之喻鹽謂之賓鹿謂之識牛謂之舍川謂之賤谷謂之浪

山謂之和山頂謂之葱路舞謂之伽傍加富也閣高也諾

深也苴俊也東爨謂城為弄謂竹為翦謂鹽為昫謂地為



深謂請爲數謂酸爲制言語並與白蠻不同

每出軍征役每蠻各攜糧米一斛五升各攜魚脯此外無

供軍糧料者蠻軍憂糧易盡心切於戰出界後許行劫掠

收奪州溪源百姓禾米牛羊等輩用軍之次面前傷刀箭

許將息儻背後傷刀箭輒退者卽刃其後

案此條當在第九卷南蠻篇中

疑傳寫者誤入於此

### 南蠻條教第九

南俗務田農菜圃戰鬪不分文武無雜色役每有徵發但下文書與村邑理人處尅往來月日而已其兵仗人各自齎更無官給百家已上有總佐千人已上有理人官一

人約萬家以來卽制都督遞相管轄上官授與四十雙漢  
二頃也上戶三十雙漢一頃五十畝中戶下戶各有差降  
每家有丁壯皆定爲馬軍各據邑居遠近分爲四軍以旗  
幡色別其東南西北每面置一將或管千人或五百人四

軍又置一軍將統之如有賊盜入界卽罪在所入處面將

羅苴子皆於鄉兵中試入故稱四軍苴子戴光兜鍪案新唐書

南詔傳作戴朱鞞鍪負犀皮銅股排跣足歷險如飛每百  
光字疑朱字之訛

人羅苴佐一人管之

負排又從羅苴中揀入無員數南詔及諸鎮大軍將起坐

不相離捍蔽者皆負排也

羽儀亦無員數皆清平官等子弟充之蠻不與焉常在雲南王左右羽儀長帳前管係之軍機長官之羽儀公羽儀長八人如方內節度支衙官之屬清平官已下每入見南詔皆不得佩劍唯羽儀長得佩劍出入卧外雖不主公事最爲心腹親信

其六曹長卽爲主外司公務六曹長六人兵曹戶曹客曹

刑曹工曹會曹一如內州府六司所掌之事又有斷事曹

長推鞠盜賊軍謀曹長主陰陽占候同倫長兩人案同倫原本訛

作司倫今據後文改正各有副都主月終唱案此字未詳疑誤諸曹稽逋如

錄事之職曹官文牒下諸城鎮皆呼主者六曹長有課効



明著得遷補大軍將

大軍將一十二人與清平官同列每日見南詔議事出則

領要害城鎮稱節度有事跡功勞殊尤者得除授清平官

案原本以除授為句今據唐書南詔傳大軍將出治軍壁稱節度次補清平官之文是除授下應有清平官三字原

本蓋因下條相屬而誤脫耳今增入

清平官六人每日與南詔參議境內大事其中推量一人

為內算官凡有文書便代南詔判押處置有副兩員同勾

當

又外算官兩人或清平官或大軍將兼領之六曹公事文書成合行下者一切是外算官與本曹出文牒行下亦無

商量裁製

又有同倫判官兩人南詔有所處分輒疏記之轉付六曹

近年已來南蠻更添職名不少

凡試馬軍須五次上射中片板為一次上申雙庶子

案二字未

詳為一次上四十步外走馬捩

案此字未詳

頗柱申斗子為一

次上盤槍百轉無失為一次上能算能書為一次上試過

有優給

步卒須為五次上玷蒼山頂立旗先上到旗下為一次上

驀一丈三尺坑過為一次上急流水上浮二千尺為一次

上弄劍為一次上負一石五斗米四十里為一次上已上

一試過得上。次者補羅苴也。米四十里。爲一穴。土与土  
蠻王爲樓。及諸城鎮林邑。但有空平處。卽立木八十尺。刻  
其上爲斗子。中間以墨三寸。規之。名曰頗柱。所試人持竹  
劍。去頗柱四十步外。走馬向前柱。中斗子者上。中第二規  
次之中。第一規爲下。每農隙之時。邑中有馬者。皆騎馬於  
頗柱下。試習。

每歲十一月。農收旣畢。兵曹長行文書。境內諸城邑  
村谷。各依四軍集人。試槍劍甲冑腰刀。悉須犀利。一事闕  
卽有罪。其法一如臨敵布陣。羅苴子在前に。次弓手排下。  
以次馬軍三十騎爲隊。如此次第。常爲定制。臨行交錯爲



犯令

每戰南詔皆遣清平官或腹心一人在軍前監視有用命

不用命及功大小先後一一疏記迴具白南詔憑此為定

賞罰軍將犯令皆得杖或至五十或一百更重者徙瘴地

諸在職之人皆以戰功為褒貶黜陟

朝廷差使到雲南南詔迎接遠送自數年來緣邕交兩地

長吏苛暴恣殺非辜致令眾蠻告冤因茲頻來攻掠伏蒙

聖心徵發大軍指揮期於剋復其容州經管三十四羈縻

州案新唐書地理志嶺南道羈縻州九十二隸桂管者七州隸邕管者二十六州隸安南者四十一州並無屬容

管者與此稍有不合伏請委安南大首領為刺史武定州案新唐書地理志武

定州乃安南都護府所屬羈縻州之一

亦請委大首領為長吏者踵前許經

略使眷顧親屬秦元從押衙為刺史恐非穩便臣切知故

安南前節度使趙昌相繼十三年緝理交趾至今遺愛布

在耆老至境內無事其時以都押衙杜英策為招討副使

入院判案每月料錢供給七十貫以寄客張舟為經略判

官已後舉張舟為都護自李象古任安南經略使案原本

右今考唐書李象古為安南都護以苛刻失眾為賊楊清所害蓋即此人今改正恣意貪害遂至

徵兵續又有李涿繼之誅剝案原本涿上脫李字今據通鑑增入令生靈受

害莫非長吏非人所致近如少一人

南蠻疆界接連諸蕃夷國名第十

彌諾國。彌臣國。皆邊海國也。呼其君長爲壽。彌諾面白而長。彌臣面黑而短。性恭謹。每與人語。向前一步一拜。國無城郭。彌諾王所居屋之中。大柱雕刻爲文。飾以金銀。彌臣王以木柵居海際水中。以石獅子爲屋四足。仍以板蓋。悉用香木。百姓皆樓居。披婆羅籠。男女多好音樂。樓兩頭置鼓。飲酒卽擊鼓。男子攜手樓中。蹈舞爲樂。在蠻永昌城西。南六十日程。大和九年。曾破其國。劫金銀。擄其族三二千人。配麗水淘金。

驃國在蠻永昌城南七十五日程。閻羅鳳所通也。其國用銀錢。以青磚爲圓城。周行一日程。百姓盡在城內。有十二



門當國王所居門前有一大像露坐高百餘尺白如霜雪  
俗尙廉恥人性和善少言重佛法城中並無宰殺又多推  
步天文若有兩相訴訟者王卽令焚香向大像思惟其非  
便各引退其或有災疫及不安穩之事王亦焚香對大像  
悔過自責男子多衣白氎婦人當頂爲高髻以金銀眞珠  
爲飾著青婆羅裙又披羅段行必持扇貴家婦皆三人五  
人在旁持扇有移信使到蠻界河賧則以江猪白氎及琉  
璃罌爲貿易案罌原本作盟貿易原本作加今從新唐書驃國傳改正與波斯及婆羅  
門鄰接西去舍利城二十日程據佛經舍利城中天竺國  
也近城有沙山不生草木恆河經云沙山中過然則驃國

疑東天竺也。蠻賊太和六年劫掠驃國，虜其眾三千餘人，隸配柘東，令之自給。今子孫亦食魚蟲之類，是其種末也。咸通四年正月六日寅時，有一胡僧裸形，手持一仗，束白絹，進退爲步。在安南羅城南面，本使蔡襲當時以弓飛箭當胸中。此設法胡僧，眾蠻扶舁歸營幕，城內將士無不鼓譟。

崑崙國正北去蠻界西洱河八十一日程，出青木香、檀香、紫檀香、檳榔、琉璃、水精、蠶坯等諸香藥珍寶犀牛等。蠻賊曾將軍馬攻之，被崑崙國開路放進軍後，鑿其路通江決水，淹浸進退無計，餓死者萬餘，不死者崑崙去其右腕放





昆明牂牁界接麗水相近蠻賊曾攻不得至今銜恨之昆

明牂牁本使臣蔡襲嘗奏請分布軍馬從黔府路入

案此條之

首當有

脫文

女王國去蠻界鎮南節度三十餘日程其國去驩州一十

日程往往與驩州百姓交易蠻賊曾將二萬人伐其國被

女王藥箭射之十不存一蠻賊迺回

水真蠟國陸真蠟國與蠻鎮南相接蠻賊曾領馬軍到海

畔見蒼波洶湧悵然收軍卻回

案此篇乃載南蠻接壤之國自此以下皆別說他事

蓋附錄之文傳寫失其標目耳

咸通四年六月六日蠻賊四千餘人草賊朱道古下二千

人其棹小船數百隻收郡州案通鑑攷異引唐實錄以郡州為交州國史補亦同是郡

州乃州名也得安南都押衙張慶宗杜存陵武安州刺史陳行

餘案新唐書地理志武安州屬安南都護府以航船戰船十餘隻築損蠻夷船

三十來隻沈溺臣九月二十一日於藤州見安南虞候史

孝愍并得兵馬使徐宗雅信蠻賊不解水悉皆溺死吐蕃

鐵橋節度本屬吐蕃貞元十年蒙異牟尋攻破今並屬蠻

管案吐蕃鐵橋節度以下二十五字文義與上文不相屬疑亦他處錯簡在此

異牟尋曾詐臣事吐蕃吐蕃遂封異牟尋江西卑賤案以下皆

紀冊封南詔之事此二十字文不相屬蓋所紀冊封一事佚其前段而此條佚其後段耳今不可考姑仍其舊因

遣曹長段南羅各同倫判官趙伽寬等九人與南詔清平

官尹輔酋及親信李羅札將大馬二十匹迎子弟羽儀六人沿路視事。十五日至安南城。城使段伽諾出步軍二百隊。馬軍一百隊。夾道排立。帶甲馬六十隊。引前步槍五百人隨後。去城五十里迎候。十九日到曲驛鎮。使楊盛出馬軍一百三十隊。步軍一百七十隊。夾道排立。帶甲馬二百人引前。步槍三百人隨後。去驛二十里迎接。二十一日過吹舍川。首領父老百餘人。蠻夷百姓數千人。路旁羅列而拜。馬上送酒。雲南節度將五十四馬來迎。二十三日。到雲南城。節度蒙酋物出馬軍一百隊。步軍三百人。夾道排立。帶甲馬一十隊。引前。步槍五百人隨後。去城二十里迎候。



門前父老二百餘人吐蕃封王數人在路迎拜是日南詔使大軍將兼戶曹長王各直來迎二十四日到白崖城城使尹瑳出馬軍一百隊步軍二百隊夾路排立引馬六十匹步槍五百人去城五里迎候南詔遣大軍將李鳳嵐將細馬一千匹併伎樂來迎渠斂道中路客館館前父老二百餘人蠻夷百姓五六十人路迎馬前大軍將喻于佷出馬步軍三百隊夾路排立引馬六十匹步槍三百人去城五里迎候南詔妹李波羅諾將細馬一十匹來迎入龍尾城客館南詔異牟尋叔父阿思將大馬二百匹來迎二十

六日過大和城南詔異牟尋從父兄蒙細羅勿

案羅勿原本作四句

今據新唐書改正及清平官李異傍大軍將李千傍等將細馬六

十匹來迎皆金鍍玉珂拂髦振鐸案振原本作根今夾路據新唐書改正

馬步軍排隊二十餘里南詔蒙異牟尋出陽苴咩城五里

迎先飾大象一十二頭引前以次馬軍隊以次伎樂隊以

次子弟持斧鉞南詔異牟尋衣金甲披大蟲皮執雙鐸男

蒙閣勸在旁步槍千餘人隨後馬上祇揖而退原曰授冊

原貞元十年十月二十七日陽苴咩城具儀注設位旌節

當庭東西特立南詔異牟尋及清平官已下各具儀禮面

北序立宣慰南詔使東向立冊立南詔使南向立宣敕書

讀冊文訖案此條冊字原本俱相者引南詔蒙異牟尋離訛作開今據文改正

位授冊次受貞元十年麻日南詔及清平官已下稽顙再拜手舞足蹈慶退而言牟尋曾祖父開元中冊雲南王祖父天寶中又蒙冊襲雲南王自隔大國向五十年貞元中皇帝聖明念錄微効今又賜禮命復覩漢儀對揚天休實感心肺其日樓下大會又坐上割牲用銀平脫馬頭盤二

面牟尋曰此是天寶初先人任鴻臚少卿宿衛時案衛上原脫宿

字今補入開元皇帝所賜此寶藏不敢用得至今又伎樂中有

老人吹笛婦人唱歌各年近七十餘牟尋指之曰先人歸蕃來國開元皇帝賜胡部及龜茲音聲各兩部今死亡零落盡只餘此二人在國酒既行牟尋自捧杯擎跽勸讓冊



立使袁滋引杯醴酒曰南詔當深思祖宗緒業堅守誠信  
爲西南藩屏使後嗣有以傳繼也異牟尋噓嘻曰敢不承  
命其年十一月七日事畢發陽苴咩城雲南王蒙異牟尋  
以清平官尹輔酋十七人奉表謝恩進納吐蕃贊普鐘印  
一面案通鑑吐蕃謂弟爲鍾南詔服並獻鐸鞘浪川劍生  
金瑟瑟牛黃琥珀白氈紡絲象牙犀角越賅馬統備甲馬  
并甲文金皆方土所貴之物也仍令大軍將王各苴柘東  
副使杜伽諾具牛羊領鞍馬及丁夫三百人提荷食物其  
年十一月二十四日送至石門更十日程到茂州自後南  
蠻移心向化遂與吐蕃離隙

伏緣數年之間當州鎮釐革南詔入朝人數縱有經過者

郵傳殘薄兼緣安南大中年案原本作大中年今據唐書及通鑑宣宗大中年十三年杜

悰為西川節度使奏請節減南蠻習學子弟及入貢兼從人數南詔怒自是頗擾邊境書中所說當指此事牟字蓋

年字之訛謹改正奏請隔絕南詔往來通好謹按尙書云撫我則

后虐我則讎本使蔡襲去年正月十四日內四度中矢石

家口并元隨七十餘人悉殞於賊所臣長男韜及奴婢一

十四口並陷蠻陬臣夙夜憂憶本使蔡襲行坐痛心切以

蠻賊尙據安南今江源并諸州各自固守其首領將吏去

年春夏頻請救兵自是海門案安南既陷以海門鎮為行交州不與發遣

并不給與戈甲弓弩致令蠻賊侵掠州軍臣以南蠻從古

及今凡虜掠諸處百姓夷獠隸他處則貴江源首領已下

知其配隸之事固惜副卿必合戮力齊心其禦蠻夷之殘

暴案臣以下五十一字文義未詳且不相屬當有脫誤

又黔涇巴夏四邑苗眾咸通三年春三月八日因入賊朱

道古營柵竟日與蠻賊將大羌楊阿觸楊酋盛柘東判官

楊忠義話得姓名立邊城自為一國之由祖乃盤瓠之後

其蠻賊楊羌等云統盤古之後案統字有訛此時緣單車問罪

莫能若事案若字有訛咸通五年六月左授夔州都督府長史

問蠻夷巴夏四邑根源悉以錄之寄安南諸大首領詳錄

於此為蠻志一十卷事庶知南蠻首末之序案以下六條又附錄中旁



及之

謹按後漢南蠻傳昔高辛氏有戎寇吳將軍爲患其侵暴乃下敕曰有人得戎寇吳將軍頭者賜金百鎰封邑萬家妻以少女時帝有犬名盤瓠後遂之寇所因嚙得吳將軍頭來其寇遂平帝大喜因以官爵賚賜犬不起帝少女聞之奏曰皇帝信不可失深憂犬之爲患帝曰當殺之女曰殺有功之犬失天下之信矣帝曰善乎因請匹之帝不得已乃以配盤瓠盤瓠得女負入南山處於石室其處險阻不通人跡後生十二子六男六女自相匹偶緝草木皮以爲衣服帝賜以南山仍起高欄爲居止之其後滋蔓自爲

一國案此文與今後漢書南蠻傳不同按王通明廣異記云高辛氏人家

生一犬初如小特主怪之棄於道下七日不死禽獸乳之其形繼日而大主人復收之當初棄道下之時以盤盛葉覆之因以為瑞遂獻於帝以盤瓠為名也後立功嚙得戎寇吳將軍頭帝妻以公主封盤瓠為定邊侯公主分娩七塊肉割之有七男長大各認一姓今巴東姓田雷再向蒙文叔孫氏也其後苗裔熾盛從黔南逾昆湘高麗之地自為一國幽王為犬戎所殺即其後也盤瓠皮骨今見在黔中田雷等家時祀之

巴中有大宗廩君之後也漢書巴郡本有四姓巴氏繁氏

陳氏鄭氏皆出於武落鍾離山其山黑赤二穴巴氏之子  
生於赤穴繁陳鄭三姓生於黑穴未有君長皆事鬼乃共  
擲劍於石穴約能中者奉以爲君巴氏子務相獨中之又  
令乘土船下夷水到鹽陽約能浮者爲君務相獨浮因立  
務相爲君也遂有神女謂廩君曰此地廣大魚鹽所出請  
爲留之廩君不許神女暮來取宿晨則化爲飛蟲羣蔽日  
月天地晦冥積十餘日廩君伺其便射之天乃開朗廩君  
方定居於夷水三姓皆臣事之廩君死魂魄化爲白虎及  
惠王并巴蜀以巴夷爲蠻夷君尙女其人有罪得以爵除  
出賦二千一十六百萬錢三歲一出義賦一千八百錢人



出幪布八丈二尺，雞羽三十緞也。

案此文與今後漢書南郡蠻傳稍有異同。

巴氏祭其祖，擊鼓而祭。白虎之後也。按華陽國志：秦昭王時，白虎為害，多傷人，乃購之曰：有殺得白虎者，封邑千家。繼以金帛，於是胸忍夷廖仲藥等以竹弩射之，中而死。秦遂刻石為夷人立盟曰：夷人頃田不租，十妻不算，傷人不論。秦犯夷輸黃龍一雙，夷犯秦輸清酒一鍾。夷人遂因號虎夷，一名弦頭。剛勇頗有先人之風。

案所引華陽國志與今本文稍不同。

按秦紀：始皇十八年，巴郡出大人，長二十五丈，一夫兩妻。號曰左右也。是故左思蜀都賦云：剛勇生其方，風謠尚其

武。

按夔城圖經云夷事道蠻事鬼初喪鼙鼓以爲道哀其歌必號其眾必跳此乃盤瓠白虎之勇也俗傳正月初夜鳴鼓連腰以歌爲踏蹶之戲五月十五日招命騎健畫幟圖舟十船同角千人齊聲唱鼓扣舷沿江騰波而下俗三月八日爲大節以陳祠享振鐸擊鼓師舞爲敬也

夷蠻居山谷

蠻卽蠻之別名

巴夏居城郭與中土風俗禮樂不同

雲南詔蒙異牟尋與中國誓文臣合錄白進獻

貞元十年歲次甲戌正月乙亥五月己卯雲南詔異牟尋

及清平官大軍將與劍南西川節度使崔佐時

案崔佐時乃韋皋所

遣西川節度巡官不可直稱節度使疑有脫文謹詣玷蒼山北土請天地水三官

五嶽四瀆及管川谷諸神靈同請降臨永爲證據念異牟  
尋乃祖乃父忠赤附漢去天寶九載被姚川都督張乾陲  
等離間部落因此與漢阻絕經今四十三年與吐蕃洽和  
爲兄弟之國吐蕃贊普冊牟尋爲日東王亦無二心亦無  
二志去貞元四年奉劍南節度使韋皋僕射書具陳漢皇  
帝聖明懷柔好生之德七年又蒙遣使段忠義等招諭兼  
送皇帝敕書遂與清平官大軍將大首領等密圖大計誠  
矢天地發於禎祥所管部落誓心如一去年四月十三日  
差趙莫羅眉楊大和眉等齎僕射來書三路獻表願歸清  
化誓爲漢臣啟告宗祖明神鑒照忠款今再蒙皇帝蒙劍



南西川節度使韋皋僕射遣巡官崔佐時傳語牟尋等契  
誠誓無遷變謹請西洱河玷蒼山神祠監盟牟尋與清平  
官洪驃利時大軍將段盛等請全部落歸附漢朝山河兩  
利卽願牟尋清平官大軍將等福祚無疆子孫昌盛不絕  
管諸賧首領永無離二興兵動眾討伐吐蕃無不尅捷如  
會盟之後發起二心及與吐蕃私相會合或輒窺侵漢界  
內田地卽願天地神祇共降災罰宗祠殄滅部落不安災  
疾臻湊人戶流散稼穡畜產悉皆減耗如蒙漢與通和之  
後有起異心窺圖牟尋所管疆土侵害百姓致使部落不  
安及有患難不賜救卹亦請準此誓文神祇共罰如蒙大

漢和通之後更無異意卽願大漢國祚長久福盛子孫天下清平永保無疆之祚漢使崔佐時至益州不爲牟尋陳說及節度使不爲奏聞牟尋赤心歸國之意亦願神祇降之災今牟尋率眾官具牢醴到西洱河奏請山川土地靈祇請漢使計會發動兵馬同心戮力共行討伐然吐蕃神川崑崙會同已來不假天兵牟尋盡收復鐵橋爲界歸漢舊疆宇謹率羣官虔誠盟誓共尅金契永爲誓信其誓文一本請劍南節度隨表進獻一本藏於神室一本投西洱河一本牟尋留詔城內府庫貽戒子孫伏惟山川神祇同

鑒誠懇

某年六月二十一日奏狀今謹錄白獻進

案後題貞元十年奏狀而此闕

其年亦刊削不盡之文

東蠻和使楊傳盛等六月十八日到安南齋蠻王蒙異牟  
尋與臣絹書一封并金鏤合子一具合子有縣有當歸有  
硃砂有金石東蠻國王是故雲南詔王閣羅鳳孫姓蒙名  
異牟尋遣前件使齋表詣闕於今月十八日到兼得其王  
牟尋與臣書遠陳誠懇并金鏤合子一枚其使味言送合  
子中有縣者以表柔服不敢更與爲生梗有當歸者永願  
爲內屬有硃砂者蓋獻丹心向闕有金者言歸義之意如  
金之堅



又言蠻王蒙異牟尋積代唐臣，徧霑皇化。天寶年中，其祖  
閣羅鳳被邊將張乾陁讒，搆部落驚懼，遂違聖化。北向歸  
投吐蕃贊普，以贊普年少，信任讒佞，欲併其國。蒙尋遠懷  
聖化，北向請命，故遣和使乞釋前罪，願與部落竭誠歸附。  
緣道退阻，伏恐和使不達，故三道遣：一道出石山，從戎州  
路入；一道出牂牁，從黔府路入；一道出夷獠，從安南路入。  
其楊傳盛等今年四月十九日，從蠻王蒙異牟尋所理大  
和城發。六月十八日到安南府，其和使楊傳盛年老染瘴  
瘧，未得進發。臣見醫療，候獲稍損，卽差專使領赴闕庭。其  
使云：異牟尋自祖父久背國恩，今者願棄豺狼之思，歸聖

人之德。此皆陛下雨露之澤。及外夷故蠻徼遐荒。願爲內屬。臣忝領蕃鎮。目覩昇平。踴躍忻歡。倍萬常幸。右蠻王與臣書及金縷合子等。謹差十將李茂等隨表奉進。謹奏。貞元十年六月二十一日安南都護充管內節度觀察處置等使檢校工部尙書御史大夫臣趙昌奏狀。

貞元十年南詔蒙異牟尋請歸附聖唐願充內屬盟立誓言永爲西南藩屏臣今於安南郡州溪源首領耆老處借得故蠻王蒙異牟尋誓文一本安南都護趙昌貞元十年奏狀白一本伏以故南詔蒙異牟尋嗣孫惠龍不守祖父留訓旣違盟誓自撥禍殃尙未悛心猶恣狂暴全驅蟻聚

之眾攻剗邕交之人五載興兵三來虜掠顧生靈之何負  
受塗炭之苦辛臣去年正月二十九日已錄蠻界程途及  
山川城鎮六詔始末諸種名數風俗條教土宜物產六賧  
名號連接諸蕃其纂錄成十卷於安南郡州江口附襄州  
節度押衙張守忠進獻今臣謹錄故蠻王蒙異牟尋貞元  
十年誓文及趙昌奏狀白隨表奉進以上